

Colloque

développement durable

LEÇONS ET PERSPECTIVES

Programme du colloque

du 1^{er} au 4 JUIN
OUAGADOUGOU
[BURKINA FASO]

www.francophonie-durable.org



Contexte

Le concept de développement durable vise à réconcilier le développement économique et social, la protection de l'environnement et la conservation des ressources naturelles. En 1987, les Nations-Unies ont défini le développement durable comme un « développement répondant aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs ». Le développement durable vise donc trois objectifs : l'intégrité écologique, l'équité entre les nations, les individus et les générations, et l'efficacité économique.

Le développement harmonieux et durable des États francophones, et en particulier des pays en voie de développement, a toujours constitué un objectif prioritaire pour la Conférence des chefs d'État et de gouvernement des pays ayant le français en partage.

Dès 1991, les États francophones ont veillé à faire du développement durable une priorité absolue en adoptant, à Tunis, un plan d'action définissant une stratégie de coopération en matière environnementale dans l'espace francophone. Ils ont réaffirmé leur position, dix ans plus tard, en identifiant un certain nombre de thèmes et d'initiatives dont la Francophonie pourrait être porteuse lors du Sommet mondial de l'environnement et du développement durable de Johannesburg. À Beyrouth en octobre 2002, les États francophones ont souhaité que le développement durable soit au cœur des discussions qui animeront le X^e Sommet de la Francophonie.

Le développement durable sera au centre de la stratégie de la coopération multilatérale francophone et de l'action collective des francophones pour la prochaine décennie.

À cet effet, l'enjeu de Ouagadougou consistera à décliner les lignes de force du « développement durable » et en conséquence de déterminer ce que devront être les priorités stratégiques de l'action francophone pour la prochaine décennie en vue de contribuer au développement durable, de façon globale, et dans l'espace francophone, de façon particulière.

Objectifs

En vue de contribuer à la préparation d'une plate-forme synthétique sur les différentes facettes du développement durable, basée sur des analyses scientifiques bien étayées, les opérateurs de la Francophonie, en étroite collaboration avec l'Université de Ouagadougou, ont décidé de rassembler des dizaines d'experts, universitaires et chercheurs, acteurs institutionnels et non gouvernementaux du monde francophone dans un colloque dédié à la problématique du « développement durable : leçons et perspectives ».

Trois principaux objectifs sont recherchés à travers l'organisation du présent colloque : (1) faire un état des lieux des programmes de développement durable depuis les Sommets de Rio et de Johannesburg ; (2) définir les contraintes et conditions requises de mise en œuvre d'actions intégrées de développement durable, notamment pour les pays pauvres ; (3) faire des recommandations opérationnelles d'actions prioritaires à intégrer au futur programme décennal d'actions de la Francophonie. Ainsi, le colloque débouchera sur l'adoption d'une déclaration qui pourrait enrichir le processus préparatoire du X^e Sommet.

Thématiques du colloque

Le colloque est organisé autour des cinq axes suivants :

- Diversité linguistique et culturelle ;
- Éducation, formation professionnelle et enseignement supérieur ;
- Stratégies de développement durable ;
- Technologies de l'information et de la communication et développement durable ;
- Démocratie, État de droit et bonne gouvernance.



Programme

Mardi 1 ^{er} juin 2004	page 3
Mercredi 2 juin 2004 <i>matinée</i>	pages 4-5
Mercredi 2 juin 2004 <i>après-midi</i>	pages 6-7
Jeudi 3 juin 2004 <i>matinée</i>	pages 8-9
Jeudi 3 juin 2004 <i>après-midi</i>	pages 10-11
Vendredi 4 juin	page 12
Plan du campus de l'Université de Ouagadougou	dos de couverture
Numéros de téléphone importants	dos de couverture



Mardi

1^{er} JUIN 2004

En matinée –

Inscriptions, distribution des mallettes et des badges, etc.

[Grand bâtiment belge]

15 h 00 –

Ouverture officielle du colloque

[Amphithéâtre de Syrte (Amphithéâtre libyen)]

- Intervention de Joseph Paré,
Président de l'Université de Ouagadougou
- Intervention de Michèle Gendreau-Massaloux,
Recteur de l'Agence universitaire de la Francophonie
- Intervention de Roger Dehaybe,
Administrateur général de l'Agence intergouvernementale de la Francophonie
- Intervention de Paramanga Ernest Yonly,
Premier ministre du Burkina Faso

16 h 00 –

Ouverture scientifique du colloque

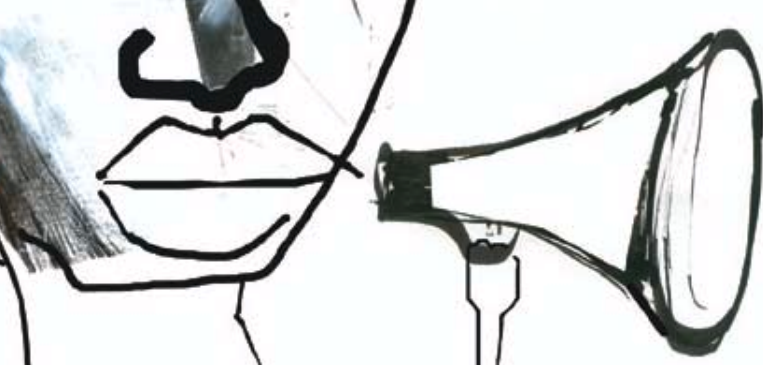
[Amphithéâtre de Syrte (Amphithéâtre libyen)]

- Intervention de Abdelhafid Debarh,
Président du Comité scientifique du colloque
- Conférence de Francesco Di Castri,
Directeur de recherche au CNRS, Conseiller principal des Nations Unies pour l'organisation de la Conférence de Rio, Président du comité des Nations Unies pour le suivi du sommet de Rio
- Conférence de Youssouf Ouédraogo,
Ministre d'État, Ministre des affaires étrangères et de la coopération régionale du Burkina Faso

19 h 30 –

Cocktail dînatoire offert par l'Agence universitaire de la Francophonie, l'Agence intergouvernementale de la Francophonie et l'Université de Ouagadougou

[Hall d'entrée de l'Union économique et monétaire ouest africaine]



Mercredi

② JUIN 2004

matinée

9 h 30 – Ateliers thématiques

Axe 1 – Diversité culturelle et linguistique

[UFR en Sciences humaines / UFR en Lettres, art et communication]

Modérateur: Adama Samassekou, Président de l'Académie africaine des langues (Mali)

Rapporteurs: Yves Dakouo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Alain Sié Kam, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Raymond Renard, Université de Mons-Hainaut (Communauté française de Belgique)

- Langues nationales et langues officielles
Albert Ouédraogo (Burkina Faso)
- Multilinguisme et politiques linguistiques en Afrique
Marcel Diki-Kidiri (France)
- Le français et le français populaire africain: partenariat, cohabitation ou défiance?
Angèle Bassolé-Ouédraogo (Canada)
- Des élèves ivoiriens en tant qu'acteurs de la politique linguistique de leur pays
Sabine Kube (Allemagne)
- Pays de rencontres et de syncrétisme, le Vietnam représente « en miniature » la situation sociolinguistique du Sud-Est de l'Asie: ces peuples ont leurs cousins dans toute la péninsule indochinoise
Ly Thi Thu Thuy (Vietnam)

Axe 2 – Éducation, formation professionnelle et enseignement supérieur

[UFR Sciences de vie et de la terre]

Modérateur: Adiza Hima, Secrétaire général de la Conférence des ministres de l'Éducation des pays ayant le français en partage

Rapporteurs: Jean-Michel Hoerner (rapporteur général), Université de Perpignan (France); Karifa Bayo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- L'éducation au service de l'environnement, le socle de développement durable en Afrique
Gustave Aboua (Côte d'Ivoire)
- Développement durable et éducation des populations: du sens du mot « Éducation » à sa mise en œuvre sur le terrain
Jean Adrien Vergnes (France)
- L'éducation et la formation intellectuelle de la femme face aux cultures africaines
Joëlle Mukenyi (Rép. démocratique du Congo)
- Éducation des valeurs traditionnelles au service du développement durable: une leçon du Vietnam
Le Viet Dung (Vietnam)
- La Guyane: un laboratoire français d'éducation et de formation en milieu pluriculturel
Olivier Henri et Max Louis (France)
- Les établissements verts Brundtland: le véhicule privilégié des valeurs de l'éducation pour un avenir viable
Jean Robitaille (Canada – Québec)

Axe 3 — Stratégies de développement durable

[UFR Sciences économiques et de gestion]

Modérateur: Nadine Gouzée, Représentante du Gouvernement belge à la Commission du développement durable des Nations unies (Belgique)

Rapporteurs: Christian Brodhag (rapporteur général), École nationale supérieure des mines de Saint-Étienne (France); Claude Wetta, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- Pour une globalisation solidaire et responsable : le rôle de la francophonie
Farid Yaker (France)
- L'approche par écosystème dans le cadre du renforcement des synergies entre les trois conventions de Rio
Solange Chaffard Sylla (Canada – Québec)
- La participation et ses pièges : identification des enjeux des PRSPs pour le développement durable
Frédéric Lapeyre (Communauté française de Belgique)
- L'écologie industrielle : une approche écosystémique pour le développement durable
Carole Tranchant, L. Vasseur, I. Ouattara et J.-P. Vanderlinden (Canada – Nouveau-Brunswick)
- Stratégies énergétiques pour le développement durable
Sibi Bonfils (Canada – Québec)
- Protection de l'environnement et stratégie de développement propre : leçons et perspectives de l'expérience marocaine
Mohammed Boussetta (Maroc)

Axe 4 — Technologies de l'information et de la communication et développement durable

[UFR Sciences exactes et appliquées]

Modérateur: Jean Coudray, Université de La Réunion (France)

Rapporteurs: Gérard Kiethaga, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Emmanuel Tonye (rapporteur général), École nationale supérieure polytechnique (Cameroun); Alioune Ouédraogo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- À quelles conditions un projet intégrant les TIC dans l'éducation peut-il être considéré comme au service du « développement durable » ?
Jacques Wallet et Jean Valérien (France)
- Analyse d'une expérience de formation à distance d'enseignants universitaires de pays francophones du Sud : bilan et perspectives
Nassira Hedjerassi (France)
- Information scientifique et technique et développement durable des zones arides et semi arides
André Kergreis (France)
- Langues africaines dans les systèmes éducatifs et les TIC
Maxime Somé (France)
- Contribution au développement de la formation des cycles supérieurs en technologies de l'information et du logiciel au Vietnam
Charles X. Durand (Vietnam) et Lorne H. Bouchard (Canada – Québec)
- Obstacles et solutions à l'appropriation des NTIC au Sud : leçons de l'expérience à l'Université Abdou Moumouni du Niger
Aldelkader Galy (Niger)

Axe 5 — Démocratie, État de droit et bonne gouvernance

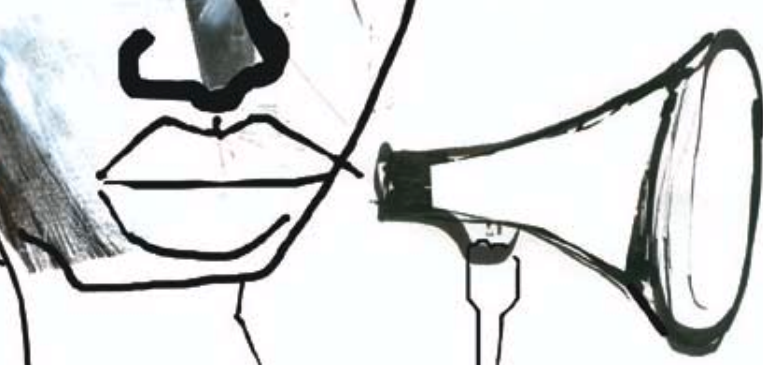
[UFR Sciences juridiques et politiques]

Modérateur: Robert Dossou (Bénin)

Rapporteurs: Hamidou Garane, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Pierre Lemieux (rapporteur général), Université Laval (Canada - Québec)

- Droit de l'homme à l'environnement et développement durable
Michel Prieur (France)
- Les enjeux juridiques de la solidarité : l'exemple de l'eau
Bernard Drobenko (France)
- Le transfert des modèles du Nord dans les Suds du monde francophone : l'outil de la langue commune est-il suffisant ?
Christian Bouquet (France)
- La sécurité alimentaire du Tiers-Monde : cadre conceptuel de l'action des pays en voie de développement dans le contexte de la mondialisation
Pierre-François Mercure (Canada – Québec)
- La problématique du développement humain durable : le cas d'Haïti
Mirlande Manigat (Haïti)
- Le nouveau discours sur le développement : l'universalisme et la spécificité francophone
Benoît Prévost (France)
- Avancées récentes du droit forestier dans les pays d'expression française
Patrice Talla (Italie)

12 h 30 – Repas



Mercredi

② JUIN 2004

après-midi

14 h 30 – Ateliers thématiques

Axe 1 – Diversité culturelle et linguistique

[UFR en Sciences humaines / UFR en Lettres, art et communication]

Modérateur : Pierre Dumont, Université des Antilles et de la Guyane (France)

Rapporteurs : Youssouf Ouédraogo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso);
Eugène Mangalaza, Université de Toamasina (Madagascar)

- Qu'est-ce que la linguistique africaine peut apporter au droit en Afrique ?
Atibakwa Edema (France)
- Identité, dénomination et développement durable
Farid Benramdane (Algérie)
- La question de la diversité culturelle à l'aune des négociations maroco-américaines dans la perspective d'établissement d'une zone de libre-échange
Mohamed Othoman Benjelloun (Maroc)
- Diversité linguistique et développement durable : le malgache et le français du point de vue des bénéficiaires de l'éducation de base à Madagascar
Raymond Tiana Elia Ranaivoson (Madagascar)
- Un dictionnaire encyclopédique différentiel, facteur d'unité nationale
Oliva Ramavomirina (Madagascar)

Axe 2 – Éducation, formation professionnelle et enseignement supérieur

[UFR Sciences de la vie et de la terre]

Modérateur : Hamadi Ben Jaballah, Université de Tunis (Tunisie)

Rapporteurs : Daniela Roventa-Frumisani, Université de Bucarest (Roumanie);
Makido Ouédraogo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Claude Nurukeyor Somda, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- Universités africaines et développement durable : le rôle des partenariats universitaires Nord-Sud
Gilles Breton (Canada – Québec)
- Les universités africaines francophones et l'espace mondial de l'enseignement supérieur en construction
Jean-Émile Charlier et Sarah Croché (Communauté française de Belgique)
- Structure interface université / entreprise : investissement stratégique pour un développement durable
Fatima Boukhelifi (Maroc)
- Le partenariat école – université : la construction partenariale à partir des sciences
Roméo Ionescu (Roumanie)
- De la diffusion de l'information scientifique dans les universités africaines francophones : le cas de l'Université de Ouagadougou
Salaka Sanou (Burkina Faso)
- Enseignement supérieur privé au Sénégal
Moustapha Tamba (Sénégal)
- Enseignement supérieur, francophonie et développement durable en Afrique du Nord. Le cas de la Tunisie
Sofiane Bouhdiba (Tunisie)

Axe 3 – Stratégies de développement durable

[UFR Sciences économiques et de gestion]

Modérateur : Serge Antoine, Comité français pour l'environnement et le développement durable (France)

Rapporteurs : Boubié Bassolet, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Oumar Sock, Université Cheikh Anta Diop (Sénégal)

- La gouvernance globale du développement soutenable : trois propositions pour l'espace francophone
Michel Damian (Égypte)
- La standardisation internationale et son impact sur les pays en développement
Makane Moïse Mbengue et Laurence Boisson de Chazournes (Suisse)
- Savoirs locaux et bases de données pour la gestion des écosystèmes et le développement durable en zone – sahélienne
Drissa Diallo (Mali)
- Le co-développement scientifique comme alternative au pillage des cerveaux
Mohamed Jaoua (Tunisie)
- Défi du changement climatique au Sahel : intégrer la science et la tradition pour bâtir des stratégies pertinentes
Mathieu Badolo (Niger)
- Systèmes traditionnels de gestion durable du lac Ahémé au Bénin
Ernest Amoussou (Bénin)
- L'entreprise publique en Algérie : logique économique et logique de l'emploi face au développement économique
Khaled Tahari (Algérie)

Axe 4 – Technologies de l'information et de la communication et développement durable

[UFR Sciences exactes et appliquées]

Modérateur : Souleymane Soulama, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

Rapporteur : Vélina Slavova, Nouvelle université bulgare de Sofia (Bulgarie); Arouna Ouédraogo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- Un système multiposte et polyglotte de gestion de l'information en santé animale pour 32 pays d'Afrique subsaharienne
Berhanum Bedane (Kenya), Daniel Bourzat (Kenya) et Nicolas Denormandie (Mali)
- Technologie de l'information et de la Communication pour une société sans barrières et ouverte aux personnes handicapées
Tambo Camara (Mauritanie)
- L'espace de navigation et d'information en géologie, mines et environnement
Jean Abdias Compaoré (Burkina Faso)
- Système d'information géographique et conservation de la biodiversité : exemple en Inde du Sud
Laurent Dufy, Danny Lo Seen et B.R. Ramesh (Inde)
- Modèle de collectivité ingénieuse rurale durable
Jacques Léger (Canada – Nouveau-Brunswick)
- Système d'information, aide à la décision, et lutte contre les feux de brousse
Jean Roger Rakotoarijaon (Madagascar)

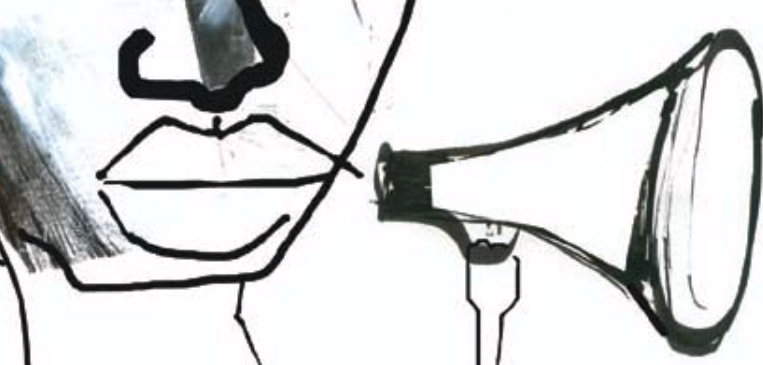
Axe 5 – Démocratie, État de droit et bonne gouvernance

[UFR Sciences juridiques et politiques]

Modérateur : Pierre-Yves Monette, Médiateur fédéral (Belgique)

Rapporteurs : Lucile Rabearimanana, Université d'Antananarivo (Madagascar); Luc Ibriga, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- La mesure de la gouvernance au service de la démocratie, de l'État de droit et du développement humain et durable
Ismaël Aboubacar Yenikoye (Niger)
- Démocratie et développement durable en Afrique francophone. Éléments pour un débat
Martin Kalulambi Pongo (Colombie)
- Usages politiques du droit en Afrique
Fabien Nkot (Cameroun)
- Interactions entre État de droit et développement durable dans la gestion des finances publiques : le cas de la République du Congo
Dieudonné Ndinga (Congo)
- La République démocratique du Congo face aux défis du développement durable de la démocratie
Noël Obotela Rashidi (Rép. démocratique du Congo)



Jeudi
3 JUIN 2004
matinée

9 h 30 – Ateliers thématiques

Axe 1 – Diversité culturelle et linguistique

[UFR en Sciences humaines / UFR en Lettres, art et communication]

Modérateur : Paule Iappini (France)

Rapporteurs : Yacouba Zerbo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Chérif Mbodj, Centre de linguistique appliquée de Dakar (Sénégal)

- Culture et développement : le plaidoyer du savoir dans la littérature féminine africaine
Mbaye Diouf (Canada – Québec)
- Interculturaliser le développement
Joseph Esoh Elame (France)
- Tourisme, interactions culturelles et développement durable
Rachida Saigh-Bousta (Maroc)
- Individu, droit à la langue et droits de l'homme : le développement durable face aux multiculturalismes
Silvia Visciano (Italie)

Axe 2 – Éducation, formation professionnelle et enseignement supérieur

[UFR Sciences de vie et de la terre]

Modérateur : Mamadou Sawadogo, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

Rapporteurs : Joseph Boussim, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Ndiawar Sarr, Université Gaston Berger (Sénégal); Alexis Bougouma, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- Ajustement, développement durable et enseignement supérieur au Maghreb
Youcef Berkane (Algérie)
- Développement durable et place de la relation formation – emploi dans la réforme du système d'enseignement au Maroc
Yahya Yahyaoui (Maroc)
- Enseignement supérieur médical dans la zone francophone africaine
Michel Dumas (France)
- Programme d'éducation et de formation pour tous ; une contribution de l'ONG AIDE pour un développement humain durable au Togo
Koffi Dotsè Tsolenyanu (Togo)
- Projet de formation internationale de formateurs aux techniques interactives
Olga Tcaci (Moldova)
- Aller et rester à l'école : les entraves à la scolarisation dans un quartier défavorisé d'Antananarivo
Isabelle Droy (France) et Haja Andrianjaka (Madagascar)

- Promotion de la scolarisation des enfants au Bénin : le département du Mono, un exemple de réussite
Mingnimon Alphonse Affo (Bénin)

Axe 3 – Stratégies de développement durable

[UFR Sciences économiques et de gestion]

Modérateur : Abdoulaye Bathily, Réseau pour l'Environnement et le développement durable en Afrique (Côte d'Ivoire)

Rapporteurs : Dieudonné Ouédraogo, Université de Ouagadougou; Souleimane Pilabre, Université de Ouagadougou (Burkina Faso); Nicolas Barro, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- Enjeux et perspectives du commerce équitable pour le développement durable de l'Afrique francophone
Olivier Delbard (France)
- Le développement durable face au nouveau droit international du commerce
François Féral (France)
- Standards internationaux et développement durable : état des lieux et rôle de la Francophonie
Serge Patrick Ntamack (Pays-Bas)
- Épargne, systèmes de financement et développement économique en Afrique : une alternative post-keynesienne
Koffi Sodokin (France)
- La labellisation de l'agriculture durable comme stratégie de développement pour l'Afrique
René Audet (Canada – Québec)

- Accès au crédit, pauvreté urbaine, entrepreneuriat et développement durable
Fila Hyacinthe Defoundoux (Congo)
- L'incontournable développement durable pour les PME sub-sahariennes : une indispensable stratégie de survie et de croissance
Georges Hénault (Canada)
- La certification forestière : enjeux et perspectives pour une gestion forestière durable dans le bassin du Congo
Alexis Mayet (Communauté française de Belgique)
- Quelles recherches en sciences du vivant pour un développement agricole durable dans les pays du tiers-monde ?
Marc Dufumier (France)
- Incidence économique du sida sur les entreprises au Congo Brazzaville
Bertrand Mafouta (Congo)

Axe 4 — Technologies de l'information et de la communication et développement durable

[UFR Sciences exactes et appliquées]

Modérateur : Adama Samassekou, Président de l'Académie africaine des langues (Mali)

Rapporteurs : Blaise Somé, Université de Ouagadougou (Burkina Faso) ; Dumitru Topan, Université de Craiova (Roumanie)

- L'Internet comme outil de négociation sur l'environnement et le développement
Abdou Khadire Diop (Sénégal)

- TIC, décentralisation administrative et bonne gouvernance
Hamani Kargne (Mali)
- Le logiciel libre : moyen de lutte contre la pauvreté dans un contexte de développement
Gaspard Datondji (Bénin)
- Les normes ouvertes comme support à l'usage des logiciels libres pour les dispositifs d'apprentissage en ligne
Michel Arnaud (France)
- Principes de partage des ressources pédagogiques en matière de FOAD
Véline Slavova et Petko Staynov (Bulgarie)
- Communication et développement en Afrique de l'Ouest ou la prise en compte des enjeux éthiques d'Internet
Patrick Brunet (Canada)
- Technologies de l'information et de la communication et développement durable en Haïti
Jean-Marie Raymond Noël (Haïti)

Axe 5 — Démocratie, État de droit et bonne gouvernance

[UFR Sciences juridiques et politiques]

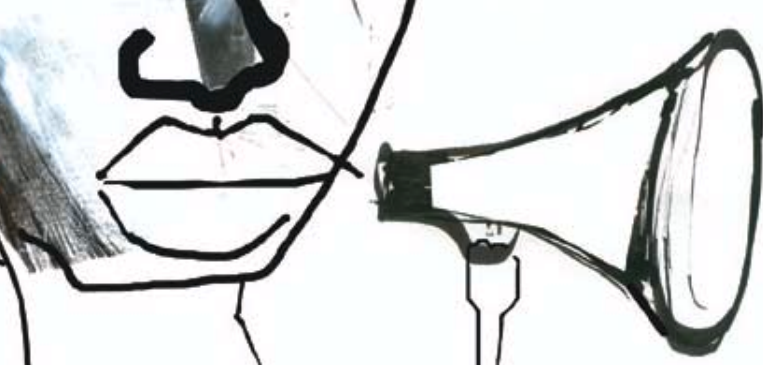
Modérateur : Jean du Bois de Gaudusson, Université Montesquieu-Bordeaux IV (France), Président de l'Agence universitaire de la Francophonie

Rapporteurs : Abdoulaye Diarra, Cour constitutionnelle du Mali (Mali) ; Élisabeth Kagambega, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- Droits, Démocratie et Gouvernance : les pièges de la perspective instrumentale
Benoît Prévost (France)

- Les bailleurs de fonds bilatéraux et la conditionnalité démocratique en Afrique noire francophone : le cas de la France et du Canada
Magelan Omballa (Cameroun)
- Le courtage politique, les guerres de ressources naturelles en RDC et la Francophonie
Jacques Tshibwabwa-Kuditshini (Rép. démocratique du Congo)
- Pour une nouvelle culture des urnes
Aboubakari Boina (Comores)
- Participation électorale et droit de suffrage en Afrique francophone : sens et usages sociaux du vote
Augustin Loada (Burkina Faso)
- Démocratie, État de droit et bonne gouvernance en Afrique : le cas de l'Algérie
Kouider Boutaleb (Algérie)
- La République Moldova et le processus de transition vers la démocratie : une vision rétrospective et de perspective
Octavian Ticu (Moldova)

12 h 30 – Repas



Jeudi
3 JUIN 2004
après-midi

14 h 30 – Atelier thématique

Axe 3 – Stratégies de développement durable

[UFR Sciences économiques et de gestion]

Modérateur: Claude Villeneuve, Université du Québec à Chicoutimi (Canada – Québec)
Rapporteurs: Moussa Bentenga, Université de Ouagadougou (Burkina Faso), Michel Griffon, Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (France); Stanislas Ouaro, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

- La problématique des transports urbains et la réduction de la pollution de l'air due aux transports motorisés
Amakoé Adolehoumé (France)
- Quelques impacts socio-économiques et environnementaux de l'exploitation forestière en milieu soudano-sahélien
Aimé Joseph Nianogo, M. Savadogo, M. Ouédraogo et M. Kambou Honadia (Burkina Faso)
- Du conflit à la participation: les aires protégées, un enjeu pour la conservation et le développement local, le cas de la réserve de biosphère transfrontalière du W
Laye Camara (Burkina Faso)
- Gestion maîtrisée des déchets solides urbains et de l'assainissement dans les PED
Guy Matejka (France), Yvette Bouvet (France), Evens Emmanuel (Haïti), Jean Kouliadiati (Burkina Faso), Emmanuel Ngnikam (Cameroun), Émile Tanawa (Cameroun) et Paul Vermande (France)
- Situation actuelle et perspectives d'une gestion durable des ressources génétiques bovines d'Afrique de l'Ouest
Ayao Missouhou et H. El Hadji Adakal (Sénégal)

- La gestion durable des zones côtières: politiques et pratiques en Afrique tropicale
François Edgard Faure (Gabon)

14 h 30 –

Présentation des communications sous forme d'affiches

[Grand bâtiment belge]

- Francophonie participative: le développement durable au diapason de l'internationalisation et de la localisation des langues et des cultures
Mokhtar Ben Henda (Tunisie)
- Les langues africaines, véritables outils de promotion du français en Afrique
Issa Diallo (Burkina Faso)
- Outils pour la création de ressources linguistiques et le développement d'aides à la communication multilingue sur le web
Georges Fafiotte et Christian Boitet (France)
- Politique linguistique et développement durable au Cameroun: perspective émique ou perspective étique
Valentin Feussi (Cameroun)
- Diversité culturelle: de « l'or multicolore » pour asseoir un développement durable en Afrique
Saliou Ndour (Sénégal)
- Problématique de la législation linguistique: le cas du Burundi
Barbara Ndimurukundo Kururu (Burundi)

- La contribution de la chefferie traditionnelle à la réduction de la pauvreté au Bénin: une expression de l'éducation au service du développement
Toussaint Adjimon (Bénin)

- Le Genre, instrument du développement durable
Kafui Akossiwa Amekotou (Togo)

- Pacte de modernisation de l'enseignement supérieur et universitaire en République démocratique du Congo: une stratégie de développement durable
Maurice Amuri (République dém. du Congo)

- Le renforcement des capacités (la capacitation) en évaluation environnementale, un outil essentiel pour le développement durable
Michel-André Bouchard, Sibi Bonfils, Sory Ibrahim Diabaté et Jean-Pierre Revéret (Canada – Québec)

- Les arts éphémères au service du développement durable
Corinne Covez (France)

- Un enseignement spécifique sur le développement durable dans la formation des ingénieurs: bilan et perspectives
Bernard Roland, Véronique Beaujouan, Virginie Caube, Katell Chomard, Hervé Daniel, Pascale Guillermin et Walid Oueslati (France)

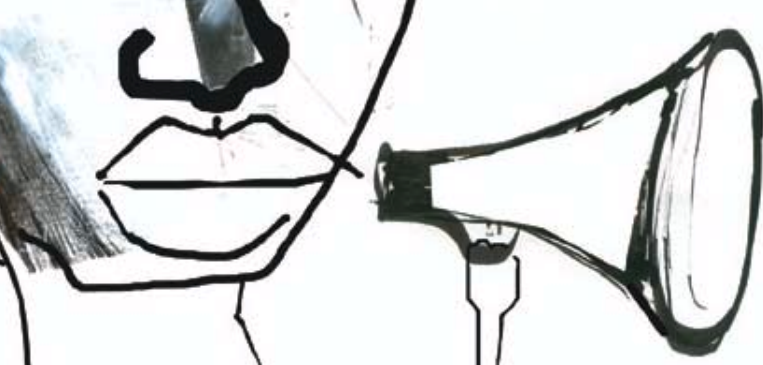
- Tourisme, reconnaissance culturelle et imaginaire de la mondialisation
Rachid Amirou (France)

- Pour une agriculture plus durable des pays sahéliens: simulations dynamiques de l'impact de la pression démographique sur l'agriculture du Sénégal et du Burkina Faso
Bruno Barbier, Michel Benoit-Cattin, Grégoire Leclerc et Jean François Ruas (France)

- Aspects éthiques en promotion de la santé: l'exemple de la prévention du VIH/sida en milieu prostitutionnel africain, dans un contexte de coopération francophone
Emmanuelle Bédard (Canada – Québec)

- Lorsque le développement perd le Nord!
Aurélien Boutaud, Christian Brodhag et Natacha Gondran (France)

- **Quelle politique tarifaire de l'eau en Afrique subsaharienne ?**
Spécifications pour la construction d'un modèle d'équilibre Général Calculable (MEGC) intégrant un secteur informel de l'eau
Anne Briand (France)
- **Une approche intégrée pour la gestion durable des ressources en eaux dans le bassin méditerranéen**
M. Thameur Chaibi (Tunisie), F. Chenini (Tunisie), C. Epp (Allemagne) et G. Tondi (Italie)
- **Acuité des problèmes liés à l'eau et la nécessité d'une gestion « intégrée » des eaux pluviales dans la Région de Dakar**
Sylvestre Dasyva (France), Claude Cosandey (France) et Soussou Sambou (Sénégal)
- **Organisations paysannes et développement agricole durable. L'exemple de la Casamance (Sénégal)**
Hassane Drame (France)
- **Renforcement des capacités nationales et sous-régionales dans le domaine de la gestion de l'information environnementale**
Wafa Essahli (Tunisie), N. Ben Khattrra (Tunisie), T. Bennouna (Tunisie), H. Ben Yahyaten (Tunisie) et J. Fesnard
- **Dynamique des acteurs et négociation environnementale en réserve de biosphère : le cas du delta du Saloum**
Marie Fall (Canada - Québec)
- **Prise en compte de la biodiversité dans l'aménagement et la gestion forestière en Guyane**
Patrice Mengin-Lecreux (France), Michel Bordères (France), Olivier Brunaux (France) et Florent Ingrassia (Italie)
- **Les NTIC et les pays du Maghreb : effet de mode ou opportunité de rattrapage économique**
Nadia Chettab (Algérie)
- **Processus de changement planifié pour les TIC dans les institutions d'enseignement supérieur : cas de l'École des Bibliothécaires Archivistes et Documentaires (EBAD) de l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar**
Bakary Diallo (Canada)
- **L'Internet et le développement rural : une approche participative intégrée**
Abdelhak Essadiki (Maroc)
- **Savoir génétique : de la nécessité d'avoir des informations objectives et honnêtes, rapidement accessibles et utilisables librement**
Le Van Tri (France)
- **Renforcement des capacités des médias communautaires pour l'application des TIC**
Justin Vieyra (Côte d'Ivoire)
- **Contribution d'un réseau de systèmes d'informations dans l'Environnement et dans le développement durable**
Andrianjafimbelo Razafinakanga (Madagascar)
- **Cultures crevettières et conservation des mangroves : des objectifs irréciliables ?**
Martin Béland (Canada – Québec), Ferdinand Bonn (Canada – Québec), Kalifa Goïta (Canada – Québec) et Pham Van Cu (Vietnam)
- **Réseaux, information et transaction**
Christian Brodhag (France)
- **L'ADIE, plate-forme de diffusion de l'Information environnementale et partenaire du développement des portails Internet environnementaux dans la sous-région**
Gildas Parfait Diamoneka (Gabon)
- **L'Internet pour un développement viable des PME francophones du Sud**
Mamadou Diop (Canada – Québec)
- **Les technologies de l'information et de la communication : mode ou modèle de développement pour les pays en voie de développement**
Ny Aina Rakotomalala Harisoa (Madagascar)
- **Développement et suivi d'un instrument de monitoring de la ville en développement**
Amadou Sall (Sénégal) et Marc Soutter
- **Démocratie, État de droit et bonne gouvernance à l'épreuve des faits en République démocratique du Congo**
François Atubolo Elika (République dém. du Congo)
- **Prospective d'une bonne gouvernance en situation de post-conflit en Afrique : une approche par deux scénarios de l'économie citoyenne**
Théophile Dzaka-Kikouta et Roger Armand Makany (Congo)
- **Développement durable et Gouvernance : quelles valeurs communes pour un modèle d'accessibilité à l'eau potable dans les villes d'Afrique subsaharienne ?**
Anne Isla et Catherine Baron (France)
- **L'État constitutionnel en Afrique francophone : entre classicisme et réalisme**
Cédric Milhat (France)
- **Stabilité politique et alternance démocratique**
Pierre Nzinzi (Gabon)
- **Le vote comme formule de civilisation des mœurs politiques : propos sociologiques sur la norme électorale en contexte de pluralisme politique au Cameroun**
Awaladi Zelao (Cameroun)
- **Démocratie et gouvernance de la politique électorale en Afrique du Nord**
El Houssain Abouchi (Maroc)
- **État de droit, lutte contre la corruption et la pauvreté : trois défis du nouveau démocratisme africain**
Denis Amoussou-Yeye (Bénin)
- **Participation citoyenne, bonne Gouvernance et développement durable : les conditions de la durabilité sociale des actions de développement**
Siaka Coulibaly (Burkina Faso)
- **Conditionnalité, gouvernance démocratique et développement, un « dilemme de l'œuf et de la poule » ou un problème de définition ?**
Expert Iconzi, Gisèle Belem et Corinne Gendron (Canada – Québec)
- **De la nécessité de promouvoir une culture de démocratie et de bonne gouvernance en vue du développement de l'Afrique**
Jean-Claude Redjeme (Burkina Faso)
- **Gouvernance du développement local : application à l'expérience de la gouvernance financière décentralisée en Afrique subsaharienne**
Célestin Mayoukou (France)



Vendredi

④ **JUIN** 2004

9 h 30 –

*Présentation des synthèses thématiques
en séance plénière*

[Amphithéâtre de Syrte (Amphithéâtre libyen)]

Présidents de séance: Christine Desouches, Délégué général aux droits de l'Homme et à la Démocratie, Agence intergouvernementale de la Francophonie et Jean du Bois de Gaudusson, Université Montesquieu – Bordeaux IV (France), Président de l'Agence universitaire de la Francophonie

Axe 1 – Diversité linguistique et culturelle

Rapporteur général: Justin Koutaba, Université de Ouagadougou (Burkina Faso)

*Axe 2 – Éducation, formation professionnelle
et enseignement supérieur*

Rapporteur général: Jean-Michel Hoerner, Université de Perpignan (France)

Axe 3 – Stratégies de développement durable

Rapporteur général: Christian Brodhag, École nationale supérieure des mines de Saint-Étienne (France)

*Axe 4 – Technologies de l'information
et de la communication et développement durable*

Rapporteur général: Emmanuel Tonye, École nationale supérieure polytechnique (Cameroun)

Axe 5 – Démocratie, État de droit et bonne gouvernance

Rapporteur général: Pierre Lemieux, Université Laval (Canada – Québec)

*Rapport sur le Symposium international sur l'accès
aux financements*

Par Maria Niculescu, Agence intergouvernementale de la Francophonie

11 h 00 –

Présentation de la synthèse générale des travaux

[Amphithéâtre de Syrte (Amphithéâtre libyen)]

■ Abdelhafid Debbarh,
*Président du Comité scientifique du colloque,
École nationale d'agriculture de Meknès (Maroc)*

■ El Habib Benessahraoui,
*Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie,
Agence intergouvernementale de la Francophonie*

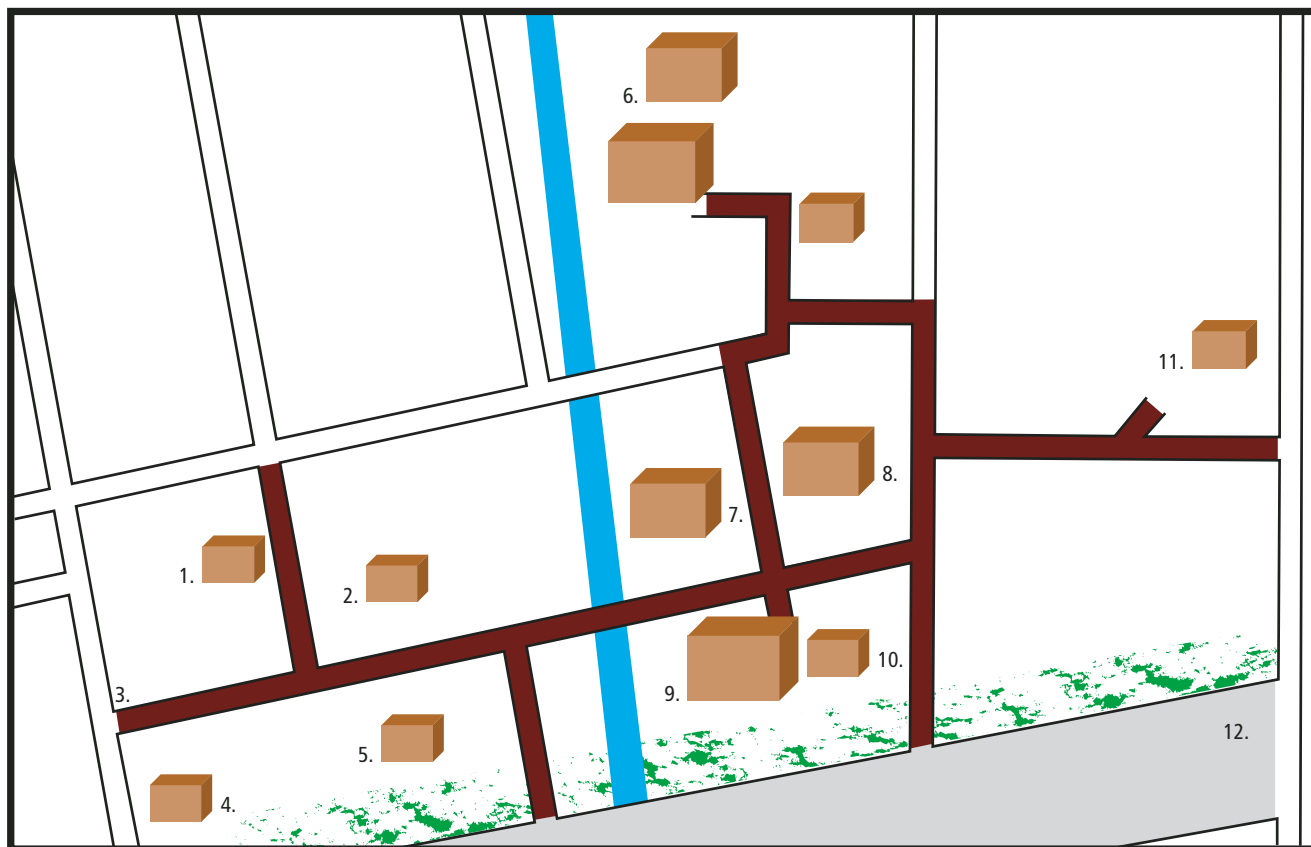
11 h 30 –

Conférence de clôture

[Amphithéâtre de Syrte (Amphithéâtre libyen)]

■ Mondialisation et diversité culturelle:
un enjeu politique pour le 21^e siècle
*Dominique Wolton, Directeur de recherche au CNRS,
Membre du Haut Conseil de la Francophonie (France)*

PLAN DU CAMPUS DE L'UNIVERSITÉ DE OUAGADOUGOU



1. UFR Sciences humaines
UFR Lettres, art et communication (Axe 1)
2. UFR Sciences exactes et appliquées (Axe 4)
3. Entrée du campus
4. Présidence de l'université
5. UFR Sciences économiques et de gestion (Axe 3)
6. Amphithéâtre de Syrte (Amphithéâtre lybien)
7. Resto universitaire
8. Cité universitaire
9. Grand bâtiment belge – Espace Exposition/
Campus numérique francophone de l'AUF
10. UFR Sciences juridiques et politiques (Axe 5)
11. UFR Sciences de la vie et de la terre (Axe 2)
12. Boulevard Charles de Gaulle

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Hôtel Splendide
Tél.: (226) 50 31 72 78

Hôtel Indépendance
Tél.: (226) 50 30 60 60

Taxi blanc (STMB)
Tél.: (226) 50 30 89 90

*Campus numérique
francophone de l'AUF*
Tél.: (226) 50 31 61 88

Hôtel Palm Beach
Tél.: (226) 50 31 09 91

Urgence médicale
Tél.: (226) 70 25 31 51

Taxi urbain
Tél.: (226) 50 34 36 36